

しながわ

平成22年(2010)
7/21
1759号

携帯電話用ホームページ
http://www.city.shinagawa.tokyo.jp/mbl/



〒140-8715 品川区広町2-1-36 代表番号 ☎3777-1111 広報広聴課 ☎5742-6644 Fax5742-6870 <http://www.city.shinagawa.tokyo.jp/>

区役所は耐震改修工事のため駐車スペースに限りがあります。車でご来庁の際はお待ちいただくことがありますので、ご了承ください。

<p>OPENING 8月21日(土) 入場無料</p>  <p>オープニングセレモニー コンサート・合唱など</p>	<p>CLASSIC 8月28日(土)</p>  <p>マエストロ飯森 at きゅりあん</p>	<p>ROCK 9月4日(土)</p>  <p>TRADROCK by Char</p>
---	--	---

第1回 8月21日(土)
品川区民芸術祭2010 10月17日(日)

8月21日、
遂に開幕!

品川区では、区民の皆さんが主体的に行っている文化芸術・スポーツ活動を地域のにぎわいにつなげ、活力ある品川区をつくるため、22年3月に「品川区文化芸術・スポーツ振興ビジョン」を策定しました。

ビジョンのスタート年となる今年は、区民の一大イベントとして「品川区民芸術祭」を初めて開催します。

この芸術祭は、区民の皆さんのだれもが参加・鑑賞することができ、文化芸術に気軽にふれ親しむことができるものとなるよう、実行委員会を中心に準備を進めてきました。

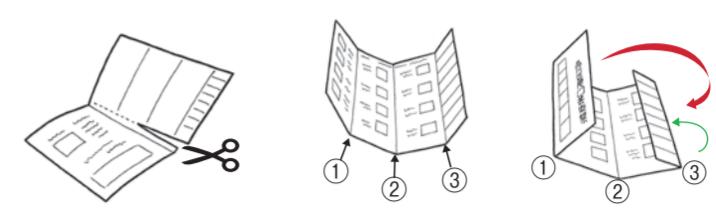
区にゆかりのある著名な音楽家によるコンサートや、区内で活動しているグループによるダンスや音楽、芸能、邦楽の発表など、様々な文化芸術のイベントをお楽しみください。

問い合わせ 文化スポーツ振興課文化振興係 ☎5742-6835・6
品川文化振興事業団 ☎5479-4112

<p>JAZZ 9月18日(土)</p>  <p>第1回 アーリーオータムジャズin品川</p>	<p>PREMIER 8月29日(日)~9月18日(土)</p>  <p>プルミエコンサートシリーズ</p>	<p>Shinagawa 8月22日(日)~10月17日(日) 入場無料</p>  <p>アマチュアグループによる成果発表</p>
--	---	--

品川区民芸術祭の内容は本紙7・8ページに掲載しています

切り取ってパンフレットにして会場にお持ちください



●本紙から切り離します。 ●番号順に折ってご使用ください。

21年度 介護保険制度の運営状況

図 高齢者福祉課介護保険担当 ☎5742-6927

高齢者（65歳以上）が増えています

22年4月1日現在、区の高齢者人口は69,739人となり、区民の5人に1人が65歳以上の高齢者となっています。

	21年	22年	うち75歳以上
総人口	347,059人	349,829人	-
高齢者人口	68,664人	69,739人	(32,822人)
高齢化率	19.8%	19.9%	(9.4%)

(住民基本台帳 各年4月1日現在)

高齢者の約7人に1人が要介護認定を受けています

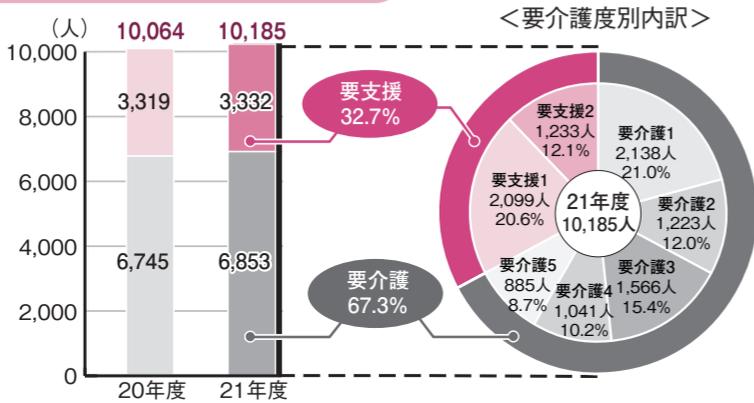
要介護・要支援の認定を受けている高齢者は、前年度から微増となっています。後期高齢者（75歳以上）では、4人に1人が認定を受けています。

(各年度3月31日現在)

	第1号 (65歳以上)				第2号 (40~64歳)
	20年	21年	65~74歳	75歳以上	21年
被保険者数	69,687人	70,766人	37,223人	33,543人	116,862人
認定者数	10,064人	10,185人	1,541人	8,644人	379人
認定率	14.4%	14.4%	4.1%	25.8%	0.3%

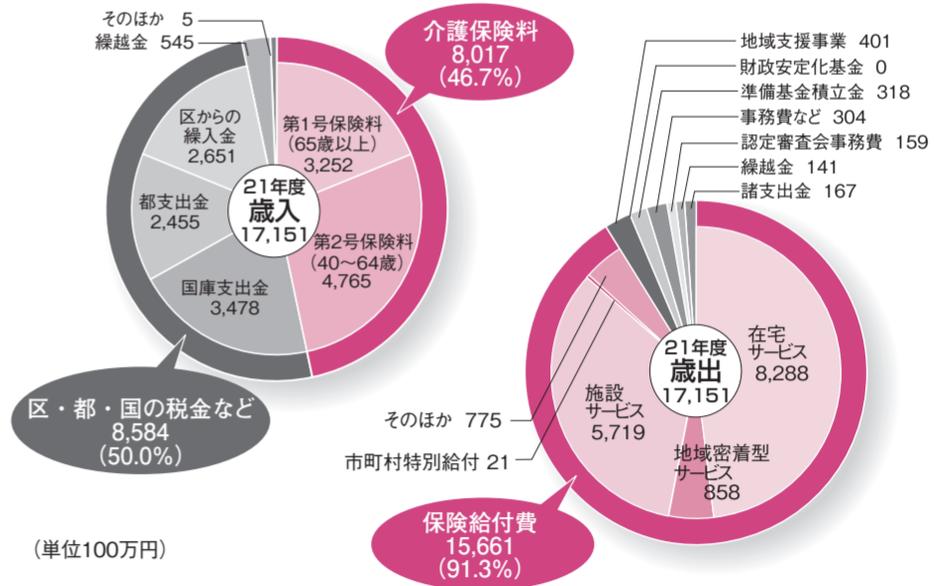
※被保険者は、住民基本台帳人口のほか外国人登録者、住所地特例者（区外の施設入所者など）を含む。

65歳以上の要介護認定者数



介護保険は約半分を税金で支えています

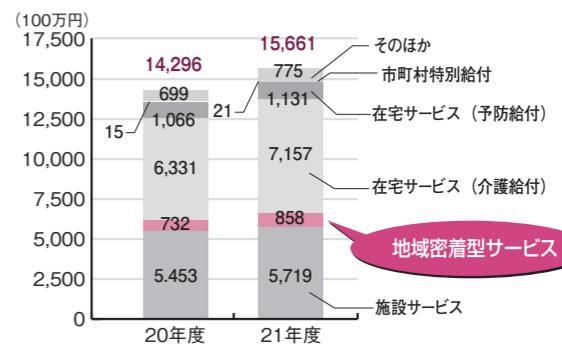
歳入のうち、介護保険料は46.7%であり、残りは区・都・国の税金などにより構成されています。歳出は、保険給付費が9割を占めており、そのほかに地域支援事業費として3%前後が介護予防事業などの充実のために充てられています。



(単位100万円)

保険給付費（介護にかかる費用）は増えています

保険給付費は、介護サービスの利用者の伸びのほか、事業者などに支払う介護報酬の増額改定などにより、20年度と比べ9.5%伸びています。そのうち、認知症高齢者グループホームなど、地域での生活を支援する地域密着型サービス費が17.2%増加しています。



保険料は制度を支える大切な財源です

第1号被保険者（65歳以上）の保険料基準額は月額3,900円で、23区でも18番目と負担が軽くなっており、サービスの充実を図るとともに負担軽減に努めています。皆様のご協力をお願いします。

	対象者数 (22年3月)	構成比	徴収率 (21年度)
特別徴収	57,516人	81.3%	100.0%
普通徴収	13,250人	18.7%	78.3%
合計	70,766人	100.0%	96.8%

※特別徴収は年金などの収入から差し引かれます。
※普通徴収は口座振替や納付書で支払います。

低所得の方の保険料減額

介護保険料は所得に応じ9段階に区分されます。そのうち、保険料が第3段階（世帯全員が区民税非課税）で、収入・資産・扶養の状況などが一定の要件を満たしている場合に、申請により介護保険料が第2段階と同じ額（基準額の4割）に減額されます。

図 高齢者福祉課介護保険料係 ☎5742-6681

介護サービスの質の向上に取り組んでいます

21年度サービス評価・向上のしくみの報告書がまとまりました

報告書は、高齢者福祉課（本庁舎3階）、区政資料コーナー（第二庁舎3階）、区ホームページでご覧になれます。

アナログ放送終了まであと1年です
地デジ対策でお困りなら **無料**です
ケーブルテレビ品川にご相談下さい
スピードアップキャンペーン実施中! ☆☆☆☆
平成22年8月7日(土)まで
ケーブルテレビ品川 ☎03(3788)3811

これからずっと品川で暮らしたい方へ。
10,500円/1泊2日
新プラン登場!!
短期(1年契約)Fプランができました。
看護師24時間常駐
少人数の【全室23室個室】
ファミリアガーデン品川
0120-00-5581

衣装 美容 写真のセットプラン
成人式 七五三
レンタル振袖
さらに便利、さらにお得
貸衣装かわぐち
品川区大井1-11-1 大井西銀座ビル 3F
http://www.rental-kawaguchi.com 03-3777-7811

住宅の修繕、増改築、新築は **＝地元の施工業者へ＝**
こまめな手入れで快適な住まいを...
お申込みご相談は ☎5742-6777 (都市計画課住宅運営担当)
施工者 品川区住宅センター協議会

Benesse® ベネッセの介護付有料老人ホーム
2010年6月オープン! メディカルホーム **まどか西大井**
看護職員24時間常駐
痰の吸引 胃ろう インシュリン投与
医療ケアが必要な方も、安心して暮らしたいだけです。
資料請求・見学受付中! ☎0120-17-1165

キッズクラブ KID'S

保育園・幼稚園をチャイルドステーションとしてご利用ください

区立保育園・幼稚園では、保育体験や育児相談などを行っています。園児と一緒に遊んだり、お話をなど楽しいプログラムを用意しています。

▲生後57日～就学前のお子さんと保護者、妊産婦の方（先着）

※定員は実施園、実施内容により異なります。

☒利用日の3日前までの午後2時～5時に、希望の園へ

☒実施園、保育課運営係 ☎5742-6724

8月に参加できる主な事業

※保=保育園

●身体測定

3日(火)=東品川保

4日(水)=東大井保

19日(木)=八潮西保

●避難訓練

4日(水)=八潮北保

●絵本の広場開放

19日(木)=西中延保

●キッズタイム

月=伊藤保

●プール開放(月～金)

20日(金)まで=大崎保、源氏前保

27日(金)まで=品川保、西中延保

八潮南保

31日(火)まで=東五反田保

旗の台保

●プール開放(火・木)

26日(木)まで=荏原保

●リズム遊び

木=南大井保

●体の話(幼児)

24日(火)=中原保

●お話し会(幼児)

26日(木)=中原保

●園庭開放

月～金=源氏前保、東五反田保

大崎保、富士見台保

火=西中延保

水=旗の台保

●保育体験

38保育園で実施

(二葉つばみ保を除く)

※日程など詳しくは各園へお問い合わせください。各園の問い合わせ先は区ホームページをご覧ください。

わくわくものづくり教室～はこバルーンをつくろう

▲小学4～6年生

(先着)

¥500円

(材料費・保険料込)

☒電話で各図書館へ

日時	会場	定員
8/17(火) 10:00～12:00	荏原文化センター(中延1-9-15) ☒荏原図書館 ☎3784-2557	20人
8/19(木) 10:00～12:00	品川図書館 (北品川2-32-3 ☎3471-4667)	30人
8/24(火) 14:00～16:00	大崎図書館 (大崎2-4-8 ☎3495-0660)	各20人
8/26(木) 10:00～12:00	滝王子児童センター(大井5-19-14) ☒大井図書館 ☎3777-7151	

公園の植物を使った草木染め講座

公園にある草花を使って布を染め、オリジナルの作品を作ります。

☒8月21日(土)午前10時～正午

▲区内在住の小学生と家族10組20人(先着)

☒8月1日(日)からの午前9時～午後5時に、電話でしながわ中央公園管理事務所(区役所前 ☎5740-5037)へ

☒道路公園課公園維持担当 ☎5742-6789

ジュニアソフトテニス教室

☒9月6日～11月22日の月曜日午後5時30分～7時(全8回)

☒総合体育館(東五反田2-11-2)

▲小・中学生20人(抽選) ¥6,720円(保険料込)

☒8月17日(火)までに、往復はがきでFAXで教室名、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、学校名、学年をスポーツ協会(☎141-0022東五反田2-11-2 ☎3449-4400 Fax3449-4401)へ

シニアクラブ SENIOR

シルバーパスのお知らせ

70歳以上で希望する方に、都内バス、都営地下鉄、都電などを利用できるシルバーパス(有効期限9月30日)を発行しています。

¥22年度区民税が課税の方 10,255円

22年度区民税が非課税の方 1,000円

※22年度課税でも、合計所得が125万円以下の方は1,000円。

☒東京バス協会 ☎5308-6950

国民健康保険高齢受給者証を送ります

国民健康保険に加入している70～74歳の方(後期高齢者医療制度の被保険者を除く)に、22年度住民税課税所得をもとに自己負担割合を判定し、負担割合を記載した高齢受給者証を送付します。なお、一部負担金の割合が2割と表示されている方は、経過措置として23年3月31日まで1割負担で受診ができます。

●3割負担と表示された方の負担割合の再判定

住民税課税所得をもとに3割負担と表示された方でも、世帯の21年度の収入合計が次のいずれかにあてはまる方は、申請すると2割の表示(23年3月31日まで1割負担)になります。

①70～74歳の国民健康保険加入者が1人で、収入合計額が383万円未満

②70～74歳の国民健康保険加入者が2人以上(国民健康保険から後期高齢者医療制度に加入した方を含む)で、収入合計額が520万円未満

必要書類/確定申告書の写しか公的年金や給与などの源泉徴収票など
※国民健康保険に加入している70歳以上の方、後期高齢者医療制度に加入している方全員分が必要。

☒直接、国保医療年金課資格係(本庁舎4階 ☎5742-6676)へ

みんなのまちフェスタ

区では、区民の皆さんにまちづくりの事業を知っていただくため、毎年、まちづくりの事業展を開催してきました。今年は、ふくしまつり、障害者まつり、国際交流事業の展示などを合わせて「みんなのまちフェスタ」として開催します。

第38回 品川区 フリーマーケット 出店者募集

「みんなのまちフェスタ」のフリーマーケットに、品物を出してみませんか。

☒9月11日(土)・12日(日)午前10時～午後3時

☒しながわ中央公園(区役所前)

▲全員区内在住で18歳以上の家族がグループ

※プロの方は出店できません。

募集数/各40店(抽選)

※食料品、医薬品、ペット類、手作りの品物はできません。

※区役所駐車場は使えません。

☒8月5日(木)(必着)までに、往復はがき(1グループ1枚)に「フェスタフリマ」とし、希望日、参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を品川区清掃事務所(☎141-0032大崎1-14-1 ☎3490-7098)へ ※重複申込は無効。

屋形船に乗って 海から品川のまちづくりを見学しよう

屋形船でしながわ沿岸を遊覧します。

☒9月12日(日)午前10時30分～午後2時

▲区内在住か在勤の方80人(抽選)

※1グループ5人まで。

※小学生以下は保護者同伴。

※昼食・飲み物持参。

☒8月5日(木)までに、往復はがきに「屋形船」とし、参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号を水とみどりの課水辺の係(☎140-8715品川区役所 ☎5742-9093)へ ※重複申込は無効。

※荒天時、屋形船は欠航することがあります。この場合は、しながわ水族館を見学します。

2010 国勢調査

10月1日

日本に住んでいるすべての人・世帯が対象です。外国人の方も対象となります。調査項目は氏名、性別、出生年月、就業状態、従業地・通学地、住居の種類、5年前の住居の所在地などです。皆さんのご協力をお願いします。

☒地域活動課統計係 ☎5434-3031

お知らせ



区役所で 電動自転車の充電ができます

7月30日(金)から、太陽光発電による電動自転車の充電ができるようになります。
区役所に電動自転車で来庁した方
利用方法/電動自転車のバッテリーを第二駐車場管理室へ持参
※利用できる台数に限りがあります。
※メーカーや機種により利用できない場合があります。
区経理課庁舎管理係 ☎5742-6639

23年7月に アナログ放送は終了します

あと1年でテレビのアナログ放送が終了し、地上デジタル放送(地デジ)に切り替わります。地デジを視聴するため、早めの準備をお願いします。
○地デジを視聴するためには次の方法があります。
①地デジ対応のテレビに買い換える
②地デジチューナーを買い足す
※電波受信のため、UHFアンテナケーブルテレビなどの導入が必要です。
※電波障害対策施設を利用している方や集合住宅にお住まいの方は、施設管理者に確認してください。
※詳しくはお問い合わせください。
区総務省東京都中央テレビ受信者支援センター(デジサポ東京中央)
☎6743-0500
企画財政課 ☎5742-6607

多子家庭に 学校給食費を補助します

受付期間/8月6日(金)まで
区次のすべてにあてはまる方
①区内在住
②小・中学校に在学するお子さんが3人以上いる
③3人目以降のお子さんが品川区立の小・中学校に在学中
④生活保護世帯・就学援助受給世帯でない
⑤22年度区民税所得割課税額(住宅借入金等特別税額控除、寄付金税額控除の適用前の額)の合計が263,500円以下の世帯 ※対象の世帯にはお知らせと申請用紙を送付しています。
区学務課保健給食係 ☎5742-6829

飼い猫の不妊・去勢手術費の一部を助成します

対象/品川区に住み登録をしている方が飼っている生後6カ月以上の猫
※1世帯1頭。
助成(抽選)/
去勢(オス)=3,000円、40頭
不妊(メス)=6,000円、55頭
※獣医師会品川支部でも同額を助成。
8月2日(月)～31日(火)に、生活衛生課で配布する申請用紙を同課庶務係(☎140-8715品川区役所本庁舎7階 ☎5742-9132)へ郵送か持参
○区ホームページから電子申請もできます。
助成方法/10月1日(金)～31日(日)に、区指定の動物病院に決定通知を提出して手術を受けると、手術料金から助成金額を差し引き

三徳会常勤職員募集説明会・見学会

8月7日(土)午後3時～4時30分
夏場の脱水症状予防
講師/富岡成夫(大塚製薬予防栄養担当部長)
高齢者を介護している方25人(先着)
8月7日(土)までに、電話でさくら会西五反田(西五反田3-6-6 ☎5434-7831)へ

大井1丁目共同ビルは 全館休館します

7月31日(土)
ボランティアセンター ☎5718-7172
さわやかサービス ☎5718-7173
大井ファミリー・サポート・センター ☎5718-7185
おもちゃの病院 ☎5718-7181
消費生活土曜日電話相談 ☎5718-7182

家庭用電気式生ごみ処理機 購入費の一部を助成します

集合住宅などでも使用できる家庭用電気式生ごみ処理機を購入費を助成します。
区内在住で、家庭用電気式生ごみ処理機を購入予定の方 ※購入日から3カ月を経過していない方も対象となります。
助成額/本体購入価格の3分の1(限度額20,000円)
はがきに「生ごみ処理機」とし、住所、氏名、電話番号、購入予定金額を品川区清掃事務所(☎141-0032大崎1-14-1 ☎3490-7705)へ
○区ホームページから電子申請もできます。
助成方法/助成の決定通知が届いた後、販売店などで発行された領収書か区指定の証明書を添えて申請

介護者教室

8月7日(土)午後3時～4時30分
夏場の脱水症状予防
講師/富岡成夫(大塚製薬予防栄養担当部長)
高齢者を介護している方25人(先着)
8月7日(土)までに、電話でさくら会西五反田(西五反田3-6-6 ☎5434-7831)へ

東京港臨海大橋(仮称)の 名称募集

来年夏の開通に向けて整備されている、中央防波堤外側埋立地と江東区若洲を結ぶ橋の名称案を募集します。
8月20日(金)(消印有効)までに、ホームページ申込専用フォームかはがきで名称案、住所、氏名、電話番号を同事務局(☎102-0083千代田区麹町5-3麹町秋山ビル2階 HP www.hashi2011.com/)へ
区都市計画課 ☎5742-6760

自衛官採用説明会

8月6日(金)午後1時～4時30分
防衛大学校や看護・航空学生、一般曹候補生、自衛官候補生の説明、現職自衛官との懇談、質疑応答
当日、グランドヒル市ヶ谷(新宿区市谷本村町4-1)へ
自衛隊五反田募集案内所 ☎3445-7747
防災課 ☎5742-6696

健康ひろば

思春期家族教室

不登校・ひきこもりなど、お子さんの悩みを持つ家族同士で話し合う教室です。
8月2日(月)午後2時～4時 10人程度(先着)
区電話で品川保健センター ☎3474-2904へ

応急診療所

行く前に必ず電話連絡を。
健康保険証を忘れずに!

内=内科 小=小児科 歯=歯科 骨=接骨 薬=薬局

小児平日夜間/午後8時～午後11時(受付は午後10時30分まで)			
月～金曜日	小	品川区こども夜間救急室	旗の台1-5-8 ☎3784-8181 昭和大学病院中央棟4階
休日昼間・夜間/午前9時～午後10時(受付は午後9時30分まで)			
7月25日(日) 8月1日(日)	内小	品川区医師会休日診療所	北品川3-7-25 ☎3450-7650
	内小	荏原医師会休日診療所	中延2-6-5 ☎3783-2355
	薬	品川薬剤師会薬局	北品川3-11-16 ☎3471-2383
	薬	荏原休日応急薬局	中延2-4-2 ☎6909-7111
休日昼間/午前9時～午後5時(受付は午後4時30分まで)			
7月25日(日)	内小	林医院	東大井3-21-12 ☎3761-7780
	歯	ライオン目黒駅前歯科診療所	上大崎3-1-7 ☎5473-6721
	歯	勝部歯科医院	荏原4-3-18 ☎5750-2386
	骨	品川接骨院	南品川4-17-8 ☎3458-1993
	骨	須藤柔道整復院	中延5-9-5 ☎3783-0526
8月1日(日)	内小	内科鈴木医院	西大井6-7-6 ☎3772-2160
	歯	ツツミ歯科クリニック	西五反田3-7-1 ☎3490-7899
	歯	ヒロ歯科	小山4-14-23 ☎5702-4180
	骨	梅津柔道整復所	東大井3-5-10 ☎3766-7082
骨	武石接骨院	豊町2-17-8 ☎3781-4450	
土曜日夜間/午後5時～午後10時(受付は午後9時30分まで)			
7月24日(土)	小	品川区こども夜間救急室	旗の台1-5-8 ☎3784-8181 昭和大学病院中央棟4階
7月31日(土)	内小	品川区医師会休日診療所	北品川3-7-25 ☎3450-7650
	薬	品川薬剤師会薬局	北品川3-11-16 ☎3471-2383

※重病の方は119番をご利用ください。

医療機関の24時間案内

- 東京都保健医療情報センター(ひまわり) ☎5272-0303
- 東京消防庁テレホンサービス ☎3212-2323
- 救急相談センター ☎#7119
- 品川消防署 ☎3474-0119
- 大井消防署 ☎3765-0119
- 荏原消防署 ☎3786-0119

がん検診・健康診査など

一部有料

職場などで検診機会のない方が対象です。予約先は各検診会場です。

乳がんマンモグラフィ検診(申込制・受診券有り) …34～70歳の偶数年齢	各医師会、契約医療機関、検診車
乳がん検診(視触診)…71歳以上	
子宮がん検診(受診券有り)…20歳以上(偶数年齢)	
大腸がん検診…40歳以上	
こう頭がん検診…40歳以上(喫煙者など)	契約医療機関
前立せんがん検診…55歳以上	
成人歯科健診…40・45・50・55・60・65・70歳	
女性の健診…16～39歳	
胃がん検診(予約制)…35歳以上	各医師会
肺がん検診(ヘリカル検査は予約制)…40歳以上	
結核検診(予約制)…65歳以上	各保健センター、契約医療機関
肝炎ウイルス検診…受けたことがない方	品川・荏原保健センター 契約医療機関
健康診査	自分が加入している医療保険者(健康保険)が健康診査を実施しています。詳しくはお問い合わせください。 40～74歳の方 ・国民健康保険の方 国保医療年金課保健指導係 ☎5742-6902 ・国民健康保険以外の方 自分が加入する医療保険にお問い合わせください。 75歳以上の方 国保医療年金課高齢者医療係 ☎5742-6937

○契約医療機関などは、区ホームページをご覧ください。
○乳がんマンモグラフィ検診は、現在希望者が多く翌々月以降の予約となることがあります。

- 健康課 ☎5742-6743
- 品川区医師会 ☎3474-5609 荏原医師会 ☎3783-5167
- 品川歯科医師会 ☎3492-2535 荏原歯科医師会 ☎3783-1878

問い合わせ

●文化スポーツ振興課 Fax5742-6585・6893
☎140-8715 広町2-1-36 第二庁舎6階
●スポーツ係 ☎5742-6838
●生涯学習係 ☎5742-6837
●文化振興係 ☎5742-6835・6

●品川区スポーツ協会・総合体育館
受付時間：午前9時～午後7時
※土・日曜、祝日は5時まで。
☎141-0022 東五反田2-11-2
☎3449-4400 Fax3449-4401

●戸越体育館
☎142-0042
豊町2-1-17
☎3781-6600
Fax3781-6699

●品川保健センター
☎140-0001 北品川3-11-22 ☎3474-2225
●大井保健センター
☎140-0014 大井2-27-20 ☎3772-2666
●荏原保健センター
☎142-0063 荏原2-9-6 ☎3788-7016

スポーツ



八潮地区スポーツ教室 身体と心のバランスを養う トリム体操教室

回8月3日～10月26日の火曜日
午後7時～8時45分
¥月1,000円
運営/八潮地区スポ・レク推進委員会
場当日、運動のできる服装で上履きを持って明晴学園(八潮5-2-1)へ
園文化スポーツ振興課スポーツ係

品川区卓球交流大会

回8月26日(木)午前9時から
場総合体育館
回午前の部=まぜまぜダブルス大会
※①硬式卓球の部②ラージ卓球の部のいずれかを選択。
午後の部=トッププレイヤーとの交流会(模範試合、ラリーゲーム、チャレンジマッチ、ワンポイントレッスンなど)
回午前・午後とも参加できる方
主催/品川区卓球連盟
回8月5日(木)までに、直接スポーツ協会へ

初級・中級硬式テニス教室

回8月26日～10月21日の木曜日
午後7時～9時(全8回) ※雨天順延。
場しながわ区民公園(勝島3-2)
回16歳以上でラリーのできる方20人(抽選) ※学生を除く。
¥12,000円(保険料込)
回7月28日(水)までに、往復はがきかFAXで教室名、住所、氏名、年齢、電話番号、テニス歴をスポーツ協会へ

講座・講演



小山台高校公開講座 多文化講座～世界と出会う

回8月23日(月)～27日(金)
午後6時～8時(全5回)
回区内在住か在勤で20歳以上の方20人(抽選)
¥1,000円
回8月6日(金)までに、往復はがきで講座名、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号を同校(☎142-0062小山3-3-32)へ
園文化スポーツ振興課生涯学習係

品川区長選挙と 品川区議会議員の 補欠選挙が行われます

投票日/10月3日(日)
投票時間/
午前7時～午後8時

●8月18日(水)に立候補予定者説明会を開催します
①区長選挙
時間/午前10時から
②区議会議員補欠選挙
時間/午後2時から
共通
場当日、252会議室(第二庁舎5階)へ
※出席者は1候補者につき2人以内。

園選挙管理委員会事務局
☎5742-6845

ごみ・資源追っかけ隊員募集

資源として集めたガラスびんは、どのように、何にリサイクルしているのでしょうか。楽しくリサイクルの過程を追いかけて、取材します。
回8月25日(水)午前8時～午後6時
(区役所集合・解散、往復バス)
場品川区資源化センター、JWガラスリサイクル(江東区)、東洋ガラス(川崎市)など
回区内在住でリサイクルに関心のある親子40人(抽選)
回8月11日(水)(必着)までに、電話かはがき、FAXに「追っかけ隊」とし、参加者全員の住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を品川区清掃事務所(☎141-0032大崎1-14-1☎3490-7098 Fax3490-7041)へ
※昼食持参。

環境学習講座 トラと生きる・ネコと暮らす 街・動物園から野生まで

トラをはじめとしたネコ類を中心に、環境に適応した分化や人間の活動が与えている影響について話します。
回8月26日(木)午後2時～4時
場品川シアター(防災センター2階)
講師/森由民(動物園ライター)
回40人(先着)
回8月10日(火)(必着)までに、往復はがきかFAXで講座名、参加者全員の住所・氏名・年齢・電話番号・FAX番号を環境情報活動センター(☎140-8715品川区役所☎・Fax5742-6533)へ
※HP/shinagawa-eco.jp/からも申し込めます。

ハーブと夏野菜の寄せ植え講座

公園にあるハーブと夏野菜を使った寄せ植えを作ります。
回8月22日(日)午前9時30分～正午
回区内在住か在勤の方20人(抽選)
場回8月17日(火)(必着)までに、往復はがき(1枚で3人まで)で講座名、参加者全員の住所・氏名・電話番号を東品川海上公園(☎140-0002東品川3-9-21☎3471-3696)へ
※雨天の会場は天王洲公園管理事務所(東品川2-5)。
園道路公園課公園維持担当
☎5742-6789

救命救急法入門 AEDを使いこなす

回8月21日(土)午前9時～正午
場中小企業センター(西品川1-28-3)
回救命救急の講義と実習
回区内在住の方40人(先着)
¥300円
共催/東京健康科学専門学校
[区との協働事業]
回8月9日(月)(消印有効)までに、往復はがきで講座名、住所、氏名、年齢を地域活動課協働推進担当(☎140-8715品川区役所☎5742-6605)へ

メイプルセンターの講座

①茶道 表千家
回7月27日～9月28日の火曜日
午後6時30分～8時30分(全7回)
※全10回のうち4回目からの途中入会。
※7月27日の見学可。
回16人(先着) ¥19,355円(水屋料込)
②和紙を使ってポストカードを作ろう
回9月5日(日)午後1時～3時
回10人(先着) ¥2,900円(教材費込)
③鎌倉彫
回7月26日～9月27日の月曜日
午後1時30分～3時30分(全8回)
※全10回のうち3回目からの途中入会。
回12人(先着)
¥12,800円(教材費別)
④らくらく英会話
＜初中級セミプライベートレッスン＞
回7月27日～9月21日の火曜日
午後1時30分～3時(全8回)
※全11回のうち4回目からの途中入会。
※7月27日の見学可。
回8人(先着)
¥20,400円(テキスト代別)
⑤気軽に楽しく踊りましょう
はじめてのラテンダンス
回7月28日～9月22日の水曜日
午前10時30分～11時45分(全8回)
※全10回のうち3回目からの途中入会。
回16人(先着)
¥11,600円
⑥ボサノバを歌おう
回8月1日(日)、9月5日(日)・19日(日)
午後1時30分～3時30分(全3回)
※全5回のうち3回目からの途中入会。
回15人(先着) ¥4,250円(教材費込)
共通
場①きゅりあん(大井町駅前)
②～⑥メイプルセンター(西大井駅前)
回電話でメイプルセンター☎3774-5050へ

催し



東京国体開催決定記念行事

回7月31日(土)午前10時～正午
回競技体験、小学生吹奏楽団の演奏会、スタンプラリー、抽選会
場当日、都庁都民広場(新宿区西新宿2-5)へ
園東京都準備委員会事務局企画課
☎5388-2497
文化スポーツ振興課

第28回丹沢湖花火大会 品川&山北ふれあい交流

夕やみの丹沢湖で太鼓の演舞が行われ、約2,500発の打ち上げ花火、水中花火が湖面を彩ります。品川区から「大井権現太鼓保存会」が出演します。
回8月10日(火)午後4時～9時
場山北町「丹沢湖花火大会」会場(メイン会場=丹沢湖駐車場)
交通/御殿場線「谷峨駅」からバス(臨時バス運行)
回ふるさと物産展、演芸大会、太鼓演奏、ソーラン山北、花火大会
園同実行委員会事務局
☎0465-75-3646

中延複合施設 くつろぎ祭り

回9月4日(土)午前11時～午後3時
回模擬店、おはやし、ゲーム、アトラクションなど
場当日、中延特別養護老人ホーム(中延6-8-8☎3787-2951)へ
※当日のボランティアも募集しています。詳しくはお問い合わせください。

稲刈り体験ともちつき 品川&早川ふるさと交流

秋の稲刈りを体験してみませんか。
回9月11日(土)午前7時30分～12日(日)午後5時30分
(区役所集合・解散、1泊2日、往復バス)
宿泊/早川町営ヘルシー美里(温泉)
回区内在住か在勤の方41人(抽選)
※小学生以下は保護者同伴。
¥10,000円、小学生以下6,000円(交通費・宿泊費込)
回7月30日(金)(必着)までに、はがきかFAXに「稲刈り」とし、参加者全員の住所・氏名・年齢・性別・電話番号を地域活動課市町村交流担当(☎140-8715品川区役所☎5742-6856 Fax5742-6877)へ

リサイクル・ごみ



ご協力ください

■拠点回収(古着、廃食用油)
8月14日(土)・28日(土)午前10時～正午=小学校など23カ所
[会場・三木・第三日野・後地・小山・第二延山・大原・鈴ヶ森・浅間台・京陽・城南第二・立会・旗台・大井第一・大間窪小学校・日野学園・伊藤学園、品川第一・大崎第一・大井第三・八潮地域センター、区役所、(旧)第一日野小学校]

フリーマーケット

■出店者募集
①8月8日(日) ②29日(日)
午後2時～6時
場戸越銀座銀六商店街
募集数/各50店 出店料/無料
回往復はがきに番号を書いて、ギャラリーカメイ(☎142-0042豊町1-4-16☎3783-0808)へ

リサイクル情報紙「くるくる」

「ゆずりたい物」「ゆずってほしい物」を紹介しています。毎月1日発行で地域センター、図書館などに置いてあります。掲載希望の方は電話かFAXでお申し込みください。

リサイクルショップ「リボン」

皆様のご来店をお待ちしています。
旗の台店
旗の台5-13-9 旗の台駅南口下車
☎5498-7803
営業時間/午前11時～午後7時
取扱商品/衣服など日用品

旗の台店 「和洋陶器・ガラス器」出品募集

回7月24日(土)～8月6日(金)午後1時～4時
※予約なしでお持ちください。
※身分証明書をお持ちください。
※出品は1人1回10点までです。

大井町店

※4月から仮店舗で営業中です。
東品川2-3-2 東品川清掃作業所2階
天王洲アイル駅下車
☎5460-2730
営業時間/午前11時～午後5時30分
取扱商品/家具、贈答品など
共通

定休日/両店とも水曜日
夏期休業/8月11日(水)～15日(日)
手数料/出品1点につき100円
※販売実費として、売り上げの40%をいただきます。
※出品は予約制。18歳以上の方はだけでも出品できます。希望の方は電話か店頭で予約してください。
※出品時、住所・年齢の確認ができるものを持ってご来店ください。



催し



品川区民秋季俳句大会作品募集

日 11月21日(日)午前11時から
場 中小企業センター(西品川1-28-3)
兼題/四季雑詠
※何組でも可。未発表の自作作品に限る。
選句方法/講師選・総互選総1点方式
席題/大会日1句
講師/山崎千枝子(燎主宰)
中谷静雄(東京都俳句連盟会長)
¥1組(4句)1,000円
用 9月15日(水)までに、句稿・住所・氏名
(ふりがな)・年齢・性別・電話番号を
書いた原稿用紙か便せん、費用(定額
小為替)を文化スポーツ振興課文化振
興係(☎140-8715品川区役所 ☎5742-
6835)か、品川区俳句人連盟(☎
141-0033西品川2-2-27野口水朋)
へ郵送



水泳教室

¥参加費のほか年間登録費1,500円(保険料込)
用 7月31日(土)までに、往復はがきで教室名、コース、住所、氏名、年齢、電話番号、泳力(クロールで何m、Xは背泳・平泳ぎも)をスポーツ協会(☎141-0022東五反田2-11-2 ☎3449-4400)へ ※参加者の健康診断書を確認します。



教室名	コース	対象	曜日	時間	回数	参加費	定員(抽選)	会場
女性	M1	20~65歳	金	9:30~11:00	各27回	各16,200円	各20人	荏原文化センター (中延1-9-15)
一般夜間	P1	55~70歳	日	17:30~18:30				
	P2	16~65歳		18:30~19:30				
	Q	18~65歳	木	19:00~20:30	28回	16,800円	各10人	日野学園温水プール (東五反田2-11-1)
一般学生	X	16~50歳でク ロール・背泳・平 泳ぎ25m以上	日	19:30~21:00	27回	17,550円		
遊水歩行	W1	40~75歳	月 (第3除く)	9:30~11:00	各16回	各9,600円		
	W2			11:30~13:00				
らくらく	O	18~70歳	第1・3・5 土	9:30~11:00	各15回	各9,000円	各20人	戸越台温水プール (戸越1-15-23)
快適	Y			11:30~13:00				
アクア マスターズ	IX	16~65歳	水	19:30~21:00	27回	17,550円	各10人	伊藤学園温水プール (大井5-1-37)
アクアジョイ	IQ				金			

※W1、W2、Yは水中での運動を含みます。 ※IQはウォーキング。

総合体育館トレーニング室

夏の特別プログラム週間

日程	時間	種目
7/25(日)	9:30~10:15	メタボ対策運動45
	10:30~11:15	ボディパンプ45
7/26(月)	18:50~19:50	ピラタスヨーガ
	20:00~21:00	はじめてのHIPHOP
7/27(火)	11:00~12:00	ピラタス体験
	20:15~21:00	ボディパンプ45
7/28(水)	19:00~19:45	脂肪燃焼ステップ&筋トレ
	20:15~21:15	ジャズダンス体験

▲16歳以上の方各20人(先着)

¥1種目400円

場当日、運動のできる服・室内シューズ・タオル・飲み物を持って同館(東五反田2-11-2)へ

用スポーツ協会

☎3449-4400



真夏の気温を2℃下げよう!

打ち水大作戦しながわ
2010

●皆さん一緒に打ち水しませんか

7月23日(金) 大暑 ~ 8月23日(月) 処暑

江戸の昔からの暮らしの知恵である「打ち水」を家の周りで行い、涼しい風を吹かせましょう。打ち水には、風呂の残り湯や雨水などの再利用水を使いましょう。

●一斉打ち水イベント

みんなで一斉に「打ち水」をして品川区内の気温を2℃下げましょう。

用 7月31日(土)午後3時から 場 宮前商店街ほか

※詳しくは区ホームページか、地域センターなどで配布するちらしをご覧ください。

●打ち水百景 写真コンクール

打ち水の風景をお寄せください。最優秀1作品には区内共通商品券10,000円、優秀5作品には同商品券5,000円、佳作20作品に同商品券3,000円を進呈します。

用 8月31日(火)(必着)までに、住所、氏名、年齢、電話番号、Eメールアドレス、撮影した場所・日時を環境課環境推進係(☎140-8715品川区役所第二庁舎4階 ☎5742-6755 ☒suzusisa@city.shinagawa.tokyo.jp)へ郵送かEメール、持参

○区ホームページから電子申請もできます。



「打ち水百景写真コンクール」最優秀賞(昨年度)

保養所をご利用ください

抽選にもれた方は空き室の問い合わせを!

●品川区立保養所

施設名・電話	11月の宿泊できない日
伊東温泉品川荘 ☎0557-35-0321	なし
宮城野温泉箱根荘 ☎0460-82-4037	4日
日光しながわ光林荘 ☎0288-54-0988	1日~19日

●対象 区内在住か在勤の方が利用できます。

●申し込み(11月分) 8月1日~15日(消印有効)に、申込用はがきかFAXに必要事項(代表者の住所・氏名・電話番号、利用施設、利用月日、人数など)を書いて応募してください。

●抽選後の空き室予約 2カ月先までの空き室については、利用日の2カ月前の同日午前9時から希望の施設または地域活動課へ電話でお申し込みください。

地域活動課(☎5742-6687Fax5742-6877)
受付は月~金曜午前9時~午後5時(施設は営業日の6時まで)

●民間借り上げ保養施設

施設名	住所・電話
湯河原 大滝ホテル	神奈川県足柄下郡湯河原町宮上750-1 ☎0465-62-7111
熱海 ホテルニューアカオ	静岡県熱海市熱海1993-250 ☎0557-82-5151
伊豆長岡 小松家 八の坊	静岡県伊豆の国市長岡1056-1 ☎055-948-1301

●対象 区内在住の方が2人以上(大人1人と子ども1人でも可)で利用してください(1回2泊まで)。

●申し込み(11月分) 8月1日~15日(消印有効)に、申込専用往復はがきに必要事項(利用施設名、利用月日、人数など)を書いて応募してください。

●抽選後の空き室予約 2カ月先までの空き室については、利用日の2カ月前の同日午前10時30分からKNTツーリスト新宿営業所へ電話でお申し込みください。

KNTツーリスト新宿営業所☎3354-0351
受付は午前10時30分~午後7時(土曜は6時30分、日曜・祝日は6時まで)

エコクリーン事業所を募集します

積極的に環境保全活動を行っている事業所を、エコクリーン事業所として認定し、認定シールなどを差し上げています。また、区ホームページなどで紹介します。

対象/

所在地が区内にある事業所
認定基準/環境ISOの導入、省エネ・省資源の推進、地域の環境保全活動へ協力・参加など ※詳しくはお問い合わせください。

申請書配布場所・用/

環境課指導相談担当(第二庁舎4階 ☎5742-6752)
※申請書は区ホームページからダウンロードもできます。

コンサート

8月21日(土) **入場無料**

オーブニングセレモニー コンサート・合唱など

きゅりあん大ホール
開場13:30 開演14:00

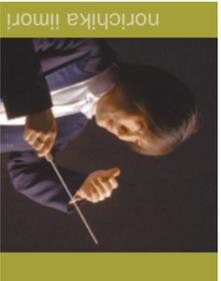


●飯森範親氏が作り上げたクラシックコンサートです。

8月28日(土)

クラシックコンサート マエストロ飯森 at きゅりあん

きゅりあん大ホール
開場15:30 開演16:00
料金：全席指定4,000円



●ミュージシャンのCharさんが熱いLIVEを企画してくれました。(メンバー全員品川区在住)。

9月4日(土)

ボビュラー&ロックコンサート TRADRROCK at Char

きゅりあん大ホール
開場18:00 開演18:30
料金：全席指定4,000円

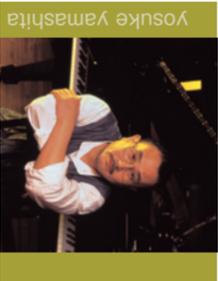


●ジャズミュージシャン山下洋輔氏、今田勝氏、峰厚介氏が作り上げたジャズコンサートです。

9月18日(土)

ジャズコンサート 第11回「オータム ジャズ in 品川」

きゅりあん大ホール
開場18:00 開演18:30
料金：全席指定5,000円



チケット販売のご案内

9:00から きゅりあん (大井町駅) ☎5479-4140
10:00から チケットぴあ ☎0570-02-9999

チケットぴあ 各イベントPCコード

★マエストロ飯森 at きゅりあん 107-197
★第1回「オータム ジャズ in 品川」 109-962

※電話予約では座席の指定はできません。

※就学前のお子さんの入場はご遠慮ください。

※8月28日(土)の「マエストロ飯森 at きゅりあん」は託児があります。チケット購入の際、きゅりあんへお申し込みください(2歳~就学前までのお子さん、先着10人、8月18日(水)までに受け付け、おやつ代など300円)。

●問い合わせ きゅりあん ☎5479-4140

●ホームページ <http://www.shinagawa-culture.or.jp/>

●切り取ってお使いください。

アマチュアグループの成果発表

入場無料

区民の皆さんの活動の成果を、品川区民芸術祭の中で披露します。観覧ご希望の方は、当日、会場へお越しください。

芸能 花舞台

8月22日(日) 開場11:30 開演12:00
きゅりあん大ホール

長唄や地唄に合わせて舞う「日本舞踊」と現代の歌謡曲に合わせて舞う「新舞踊」の舞台です。33団体が出演予定。

ダンスフェスティバル

9月5日(日) 開場13:00 開演13:30
きゅりあん大ホール

高校生以上のダンスチームの発表です。ジャンルはフラダンス、モダンダンス、ジャズダンス、ヒップホップなど。日ごろの練習の成果をぜひご覧ください。15団体が出演予定。

邦楽の調べ

9月11日(土) 開場13:00 開演13:30
きゅりあん小ホール

小中高校生から大人まで、日本の伝統音楽をこよなく愛する人たちが日ごろの勉強の成果を披露します。長唄、箏曲、端唄、沖繩三線など12団体が出演予定。

ライナサーカス

9月11日(土) 開場13:30 開演14:00
六行会ホール

区民による手づくりコンサートです。太鼓、バント、軽音楽の様々なグループが、日ごろ練習してきたその成果を披露します。13団体が出演予定。

心あったかコンサート

9月12日(日) 開場13:00 開演13:30
きゅりあん大ホール

クラシック、吹奏楽、シャンソンなど、子どもから大人まで、世代を越えた区民のコンサートです。19団体が出演予定。

子どもフェスティバル

10月17日(日) 開場13:00 開演13:30
きゅりあん大ホール

輝くひとみ、はずむ心、みんなの夢がいつぱい詰まった元気な子どもたちのすてきな舞台です。15団体が出演予定。

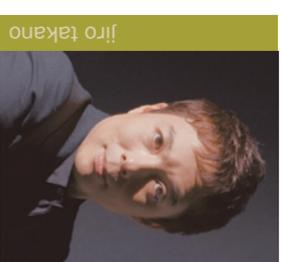
＜関連事業＞

いけばな展 10月30日(土)・31日(日) きゅりあんイベントホール
区民コンサート 11月13日(土) きゅりあん大ホール
合唱祭 11月14日(日) きゅりあん大ホール
区民作品展 11月24日(水)~28日(日) きゅりあんイベントホール

チノール歌手 高野二郎氏プロデュース ブルミエコンサートシリーズ

「ブルミエコンサート」とは?

フランス語で“最初の”“一番”という意味で、品川のあちこちから「音楽を楽しみはじめる」「とっておきのコンサート」という意味を込めて命名しました。



高野 二郎 (たかのじろう)
プロデューサー・音楽家
東京藝術大学大学院修了。93年「藝大メサイア」公演でソリストデビュー以来、多くの演奏会に出演。現在、男声オペラ歌手ユニット「サ・ジェイ・ド・メンバール品川区とのかわり」品川生まれ品川育ち。少年時代は、わんぱく相撲の品川区代表として相撲を取り、「区政40周年第九演奏会」に高校生で参加。

ミュージカルの名曲で素敵な午後は

入場無料

第1弾 ミュージカル・カフェ

8月29日(日) 開場13:30 開演14:00
ゲートシティ大崎 B1アトリウム

出演：洗足学園音楽大学ミュージカルコーラス選抜メンバー
企画：高野二郎
構成・演出：江夏淳 (宝塚歌劇団出身)
ピアノ：金井信

モーツァルト『レクイエム』短調 K.626』

第2弾 品川区民芸術祭記念 合唱団演奏会

9月5日(日) 開場13:00 開演14:00
大森ベルポート C館アトリウム

指揮：遠藤正之
電子オルガン：楯光一、宇井仁美
ソリスト：清水菜穂子 (ソプラノ) 三津山和代 (メゾソプラノ) 高野二郎 (テノール) 杉野正隆 (バリトン)

男の子の映画の中に、こんなきれいな曲が

第3弾 スニーカーで名画座へ

9月10日(金) 開場17:30 開演18:00
六行会ホール

出演：品川区民芸術祭記念 劇団的 弦楽四重奏団フランスα
バンドマスター：植田裕彦 (音楽プロデューサー)

品川区民芸術祭新人オーディション受賞者による記念演奏会

第4弾 品川新人演奏会

9月11日(土) 開場15:30 開演16:00
荏原文化センター 大ホール

出演：ブルミエ賞2人、優秀賞2人 高野二郎
7月3日に行われた公開オーディションの審査員：斎藤雅広、高野二郎 田野倉雅秋、山田慶一

五反田文化センターこけら落とし

第5弾 高野二郎 テノール・リサイタル

9月18日(土) 開場13:30 開演14:00
五反田文化センター 音楽ホール

出演：高野二郎 (テノール) 金井信 (ピアノ) ゲスト：清水菜穂子 (ソプラノ)

ブルミエコンサートチケット (全席自由)

・各コンサートチケット (第2弾~第5弾) 各1,000円
・セット券 (第2弾~第5弾の4回分) 3,000円
※第1弾は無料。

※第3弾~第5弾は、就学前のお子さんの入場はご遠慮ください。

●チケットはきゅりあんにて販売しています

品川区民芸術祭を応援しています。

いこい館

旗の台3-11-6 (旗の台3丁目商店会)
☎3784-1012

品川区民芸術祭協賛クーポン券

品川区民芸術祭を応援しています。

高寿野

大崎3-7-14 (大崎駅西口商店会)
☎3491-9821

品川区民芸術祭協賛クーポン券

品川区民芸術祭を応援しています。

料亭 秀

中延5-6-3 (荏原町商店街)
☎3787-0130

品川区民芸術祭協賛クーポン券

品川区民芸術祭を応援しています。

Guitar Train

大井1-55-5 (大井三ツ又商店街)
☎5742-2437

品川区民芸術祭協賛クーポン券

品川区民芸術祭を応援しています。

丸田商店

西中延2-18-3 (昭和通り商店会)
☎3783-9096

品川区民芸術祭協賛クーポン券

品川区民芸術祭を応援しています。

秋田料理 吾作

西五反田1-29-2 (五反田商店街)
☎3491-2221

品川区民芸術祭協賛クーポン券

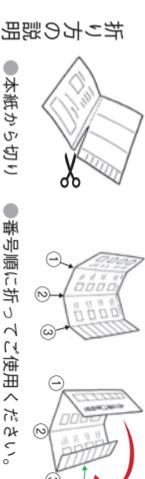
品川区民芸術祭を応援しています。

すし割烹 巴

小山2-6-18 (後地商店連合会)
☎3782-2274

品川区民芸術祭協賛クーポン券

持ち運び便利!!! パンフレットにて会場にお持ちください



折り方の説明

●本紙から切り ●番号順に折ってご使用ください。

